



Panorama

**I «DOLORI» DELLA CANTIERISTICA CROATA
SCOGLIO OLIVI E 3 MAGGIO: L'ORIZZONTE È FOSCO**



PRIMO PIANO

L'investitore Danko Končar ha presentato l'offerta per la ricapitalizzazione del gruppo polese. Non mancano gli scettici, si temono ridimensionamenti e licenziamenti. Ci vorrà anche l'aiuto dello Stato per rilanciare l'industria navalmecanica croata. A Fiume, invece, c'è chi guarda alla Fincantieri

RICORDO

TRA SAGGI STORICI, TESTIMONIANZE, NARRATIVA, TEATRO E POESIE: A VERONA LA XVI EDIZIONE DEL PREMIO «TANZELLA», CHE FA CONOSCERE LE VICENDE DELL'ADRIATICO ORIENTALE E IN PARTICOLARE DELL'ESODO

Dati personali tutela incerta?

Tra poco più di un mese entra in vigore il GDPR, il regolamento sulla tutela dei dati personali Ue che interessa le Pmi e le aziende dell'Ue: Ines Bolkovac ci porta dentro i segreti di una normativa che cambierà la vita a molti



16

Panorama

Anno LXVI | n. 7 | 15 aprile

REDATTORE CAPO RESPONSABILE

Ilaria Rocchi
caporedattore-panorama@edit.hr

PROGETTO GRAFICO-TECNICO

Sanjin Mačar

REDATTORE GRAFICO-TECNICO

Sanjin Mačar, Teo Superina

COLLEGIO REDAZIONALE

Nerea Bulva, Diana Pirjavec Rameša, Fabio Šfiligoi

REDAZIONE

panorama@edit.hr
 Via re Zvonimir 20a Rijeka - Fiume, Tel. 051/228-770
 Telefax: 051/672-128, direttore: tel. 672-153
 Diffusione: tel. 228-766 e pubblicità: tel. 672-146
 ISSN 0475-6401 Panorama (Rijeka)
 ISSN 1334-4692 Panorama (Online)

TIPOGRAFIA

Helvetica - Fiume-Rijeka

ABBONAMENTI Tel. 228-782. Croazia: annuale (24 numeri) kn 300,00 (IVA inclusa), semestrale (12 numeri) kn 150,00 (IVA inclusa), una copia kn 14,00 (IVA inclusa). Slovenia: annuale (24 numeri) euro 62,59, semestrale (12 numeri) euro 31,30, una copia euro 2,00. Italia: annuale (24 numeri) euro 70,00, una copia euro 2,00.

VERSAMENTI

Per la Croazia sul cc. 2340009-1117016175 PBZ Riadria banka d.d. Rijeka.
 Per la Slovenia: Erste Steiermärkische Bank d.d. Rijeka
 7001-3337421/EDIT SWIFT: ESBCHR22.
 Per l'Italia - EDIT Rijeka 3337421 - presso PBZ 70000 - 183044 SWIFT: PBZGHR2X.

Numeri arretrati a prezzo raddoppiato

INSERZIONI: Croazia - retrocopertina 1.250,00 kn, retrocopertina interna 700,00 kn, pagine interne 550,00 kn; Slovenia e Italia - retrocopertina 250,00 euro, retrocopertina interna 150,00 euro, pagine interne 120,00 euro.

PANORAMA esce con il concorso finanziario della Repubblica di Croazia e della Repubblica di Slovenia e viene parzialmente distribuita in convenzione con il sostegno del Governo italiano nell'ambito della collaborazione tra Unione Italiana (Fiume-Capodistria) e l'Università Popolare di Trieste

Panorama esce con il supporto della Repubblica Italiana (legge 416/81)

EDIT Ente giornalistico-editoriale
 Rijeka - Fiume, Zvonimirova 20A

Direttore f.f.
 Errol Superina

Consiglio di amministrazione
 Oskar Škerbec (presidente), Roberta Grassi Bartolčić (vicepresidente), Roberto Bonifacio, Samuele Mori, Dario Saffich, Borna Giljević

PRIMO PIANO

- Cantieristica: sanare e poi diversificare** 4
- Fiume chiama... Fincantieri risponderà?** 8

ATTUALITÀ

- Capodistria - Divaccia, nuova tappa** 10
- Il leghista Fedriga futuro governatore del FVG?** 12
- Croazia, dai catorci russi all'usato sicuro** 14

RICORDO

- XVI Premio «Tanzella», storia, letteratura, testimonianze** 24

RECENSIONI

- «Balcanica» di Diego Zandel. Volti e pensieri intimi di una regione difficile** 27

CONCORSO

- «Voci Nostre» 2018, si scaldano i motori** 35

CINEMA E DINTORNI

- «2001: Odissea nello spazio» rinasce a 50 anni dal debutto** 36

RUBRICHE

- CULTURA - Le più curiose lingue artificiali** 40
- AMBIENTE - L'albero dai 40 frutti di Sam Van Aken** 42
- COMPORTAMENTO - I procrastinatori? Più creativi degli altri** 44
- RICERCA - Un Family Tree di 13 milioni di individui** 46
- SALUTE - Scoperta la chiave dell'Alzheimer; L'interstizio entra nei libri di anatomia** 48
- INNOVAZIONI - La pelle artificiale con il monitor; Google: dammi gli occhi, ti dirò se il tuo cuore soffre** 50

MULTIMEDIA

- Documenti nella nuvola** 52

MADE IN ITALY

- Italian wine: worldwide passion. A Verona torna il prestigioso salone Vinitaly** 54

SPORT

- Ante Kostelić: Mi piego ma non mi spezzo** 56

CURIOSITÀ

- Diamanti, riemerge il mitico Blu Farnese** 57

MOSAICO

- Rivoluzione conservatrice** 58

PASSATEMPI

- Cruciverba** 59

Copertina: Duško Marušić/PIXSELL

IN MOSTRA AI KLOVIČEVI

Caterina II la Grande

La Galleria Klovičevi dvori di Zagabria spalanca le porte a Caterina la Grande, zarina di tutte le Russie, raccontando la donna, la sovrana illuminata, la collezionista d'arte. Dall'Ermitage oltre mille pezzi che ricostruiscono il mito di una delle sovrane più potenti d'Europa



30

LA STORIA OGGI

L'offensiva di carta

Irene Bolzon spiega l'uso della propaganda, arma nuova della Grande Guerra. Un aspetto poco indagato dello scontro che sconvolse l'Europa, tra colpi di accuse e semplificazioni; un immaginario di ostilità che avrebbe segnato la nostra cultura nei decenni successivi

20